

**Dodatek č. 9**  
**ke Smlouvě o provozování výměňkových stanic a dodávce tepelné energie pro vytápění a dodávce teplé vody**

**č. 11288**

(dále jen „Smlouva“)  
uzavřený mezi:

Obchodní firma : **Veolia Energie ČR, a.s.**  
Se sídlem: 28. října 3337/7, Moravská Ostrava, 702 00 Ostrava,  
Zapsaná: v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ostravě, sp. zn. B 318,  
Zastoupená: **Ing. Reda Rahma** – obchodní ředitel na základě pověření  
Bankovní spojení:  
Číslo účtu.  
IČO: 45193410  
DIČ: CZ45193410  
(dále jen Dodavatel)

a

Obchodní firma: **MĚSTSKÁ ČÁST PRAHA 16**  
Se sídlem: Praha 5 - Radotín, Václava Balého 23/3, PSČ: 153 00  
Zapsaná: 771- svazek obcí  
Zastoupená: **Mgr. Karel Hanzlík** - starosta  
IČO: 00241598  
DIČ: CZ00241598  
Bankovní spojení:  
Číslo účtu:  
(dále jen Odběratel)

(dále společně také smluvní strany)

**Článek I.**  
**Předmět dodatku**

1. Dodavatel a Odběratel uzavřeli dne 05. 11. 2009 Smlouvu o provozování výměňkových stanic a dodávce tepelné energie pro vytápění a dodávce teplé vody č. 11288 za účelem dodávky tepelné energie ze zařízení MČ Praha 16 do odběrného místa odběratele (dále jen Smlouva).
2. Dne 30. 11. 2009 Dodavatel a Odběratel uzavřeli Dodatek č. 1 ke Smlouvě o provozování výměňkových stanic a dodávce tepelné energie pro vytápění a dodávce teplé vody, jehož předmětem je změna Článků: **II.** „ Předmět smlouvy“; **IV.** „Podmínky prodeje tepla pro vytápění a přípravu teplé vody“; **V.** „ Ceny a platby“ a **nové znění příloh.**

3. Dne 30. 12. 2009 Dodavatel a Odběratel uzavřeli Dodatek č. 2 ke Smlouvě o provozování výměňkových stanic a dodávce tepelné energie pro vytápění a dodávce teplé vody, jehož předmětem je změna Článků: **I „Preambule“; II „Předmět smlouvy“; IV. „ Podmínky prodeje tepla pro vytápění a přípravu teplé vody“; V. „Ceny a platby“; a nové znění příloh.**
4. Dne 16. 06. 2010 Dodavatel a Odběratel uzavřeli Dodatek č. 3 ke Smlouvě o provozování výměňkových stanic a dodávce tepelné energie pro vytápění a dodávce teplé vody, jehož předmětem je změna Článku V „Ceny a platby“, kterým přešla odběrná místa (dále jen „OM“) G684, G656, G657, G658, G697 z roční fakturace na měsíční a tato OM jsou zařazena pod evidenčním číslem 11937.
5. Dne 30. 10. 2010 Dodavatel a Odběratel uzavřeli Dodatek č. 4 ke Smlouvě o provozování výměňkových stanic a dodávce tepelné energie pro vytápění a dodávce teplé vody, jehož předmětem je pro OM G683 – ukončení dodávky z výměňkové stanice a zahájení dodávek z nové kotelny, v návaznosti na toto OM došlo ke změně části Článku V „ Ceny a platby“.
6. Dne 28. 05. 2013 Dodavatel a Odběratel uzavřeli Dodatek č. 5 ke Smlouvě o provozování výměňkových stanic a dodávce tepelné energie pro vytápění a dodávce teplé vody, jehož předmětem je změna čísla popisného Centrální výměňkové stanice na OM G679.
7. Dne 23. 02. 2017 Dodavatel a Odběratel uzavřeli Dodatek č. 6 ke Smlouvě o provozování výměňkových stanic a dodávce tepelné energie pro vytápění a dodávce teplé vody, jehož předmětem je změna Čl. II „Předmět smlouvy“ odst. 1; Čl. IV. „ Podmínky prodeje tepla pro vytápění a přípravu teplé vody odst. 3, 6, 7, 8 a přidává se článek 9.; Čl. V. „Ceny a platby“, a to odst. 2, 5, 6; Čl. VII „Ostatní ujednání“ odst. 7 s účinností od 1. 11. 2016.
8. Dne 23. 08. 2017 Dodavatel a Odběratel uzavřeli Dodatek č. 7 ke Smlouvě o provozování výměňkových stanic a dodávce tepelné energie pro vytápění a dodávce teplé vody, jehož předmětem je změna Čl. V. „Ceny a platby“, a to odst. 5, 6 pro OM: G697 – Loučanská č. p 1112 – základní škola s účinností od 01. 01. 2017.
9. Dne 27. 06. 2019 Dodavatel a Odběratel uzavřeli Dodatek č. 8 ke Smlouvě o provozování výměňkových stanic a dodávce tepelné energie pro vytápění a dodávce teplé vody č. 11288, jehož předmětem je změna Čl. V. „Ceny a platby“, a to odst. 5, 6 pro OM: G697 – Loučanská č. p 1112 – základní škola s účinností od 01. 09. 2018 po dobu 10-ti let.
10. Předmětem dodatku č. 9 ke Smlouvě o provozování výměňkových stanic a dodávce tepelné energie pro vytápění a dodávce teplé vody č. 11288 je vyjmutí OM: G682 – nám. Osvoboditelů č. p. 5 – hasičská zbrojnice ze smlouvy s účinností od 01. 10. 2019. Všechny odstavce včetně příloh, které se týkaly OM: G682 – nám. Osvoboditelů č. p. 5 – se tímto dodatkem ze smlouvy vyjímají. OM se ruší na základě demolice objektu.

## **Článek II. Ochrana osobních údajů**



1. Odběratel bere na vědomí, že Dodavatel pro účely plnění této smlouvy a pro zajištění efektivní komunikace mezi smluvními stranami v nezbytném rozsahu shromažďuje a zpracovává osobní údaje odběratele a kontaktních osob Odběratele uvedených v této smlouvě a dále veškeré osobní údaje spojené s plněním této smlouvy. Odběratel tímto bere na vědomí, že zpracování osobních údajů je nezbytné k uzavření a plnění této smlouvy a k plnění zákonných povinností Dodavatele, včetně povinností vyplývajících z energetického zákona. Veškeré informace o tom, jak Dodavatel osobní údaje zpracovává a chrání, jsou uvedené v Zásadách zpracování osobních údajů, které jsou dostupné na <https://www.vecr.cz> (dále jen „Zásady ochrany osobních údajů“).
2. Odběratel se zavazuje informovat všechny své zástupce, kontaktní osoby a jiné fyzické osoby, jejichž osobní údaje předává dodavateli, o zpracování jejich osobních údajů dodavatelem a seznámit tyto osoby se Zásadami ochrany osobních údajů.
3. Odběratel dále bere na vědomí, že osobní údaje mohou být v souladu se Zásadami ochrany osobních údajů zpřístupněny společností ze skupiny VEOLIA za účelem zajištění technické a administrativní podpory pro plnění smlouvy a dále subjektům ve smluvním vztahu s dodavatelem pro zajištění plnění práv a povinností, jak je dále uvedeno v Zásadách ochrany osobních údajů.

### **Článek III. Závěrečná ustanovení**

1. Další ustanovení Smlouvy a příloh jsou tímto Dodatkem č. 9 nedotčená a zůstávají v platnosti beze změny.
2. Tento Dodatek č. 9 je vyhotoven ve čtyřech stejnopisech s platností originálu, z nichž dvě obdrží Dodavatel a dvě Odběratel.
3. Tento Dodatek č. 9 je platný dnem podpisu obou smluvních stran a účinnosti nabývá dne 01. 10. 2019, nebo ke dni zveřejnění této Dodatku č. 9 v registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., ve znění pozdějších předpisů, a to podle toho, který okamžik nastane později. Smluvní strany se dále dohodly, že pokud tato smlouva nabude účinnosti dnem zveřejnění, pak se ujednání této smlouvy použijí i na právní poměry, jejichž předmět je totožný s předmětem této smlouvy, vzniklé mezi smluvními stranami této smlouvy od 01. 10. 2019 do okamžiku nabytí účinnosti této smlouvy.
4. Smluvní strany se dohodly, že má-li být tato smlouva v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o registru smluv („ZRS“), uveřejněna prostřednictvím registru smluv, pak její uveřejnění se zavazuje zajistit na své náklady postupem stanoveným výše uvedeným zákonem dodavatel. Smluvní strany berou na vědomí a souhlasí s tím, že před uveřejněním této smlouvy v registru smluv zajistí dodavatel znečitelnění těch ustanovení, která představují výjimku z povinnosti uveřejnění podle §3 odst. 1, 2 ZRS, a to ustanovení tvořící obchodní tajemství dodavatele (cena tepla za GJ, objem tepla v GJ za určité období, velikost smluvního výkonu, cena za kW/MW smluvního výkonu, výše záloh, cenové vzorce) a dále osobní údaje, vč. podpisových vzorů zástupců smluvních stran. „Odběratel“

prohlašuje, že se zveřejněním souhlasí a že tato smlouva neobsahuje žádná další ustanovení (nad rámec výše uvedených), která by požadoval znečitelnit. V případě, že dodavatel uveřejní tuto smlouvu v registru smluv v souladu s tímto ujednáním, zavazuje se „Odběratel“ nezveřejnit tuto smlouvu v registru smluv duplicitně.

5. Smluvní strany prohlašují, že tento Dodatek č. 9 uzavírají po vzájemném projednání na základě svobodné vůle a na důkaz toho připojují své podpisy.
6. Rada Městské části Praha 16 schválila uzavření tohoto Dodatku č. 9 na svém zasedání konaném dne 16. 10. 2019 **usn. č. 415/2019**.

V Praze dne... *31. 10. 2019* .....

V Praze dne..... - 5 - 11 - 2019 .....

Za Dodavatele:

Za Odběratele:

**Ing. Reda Rahma**  
Obchodní ředitel  
na základě pověření

**Mgr. Karel Hanzlík**  
starosta

#### **DOLOŽKA**

Potvrzujeme ve smyslu §43 z.č. 131/2000 Sb.,  
že byly splněny podmínky pro platnost právního úkonu:

podpisy pověřených zastupitelů Městské části Praha 16